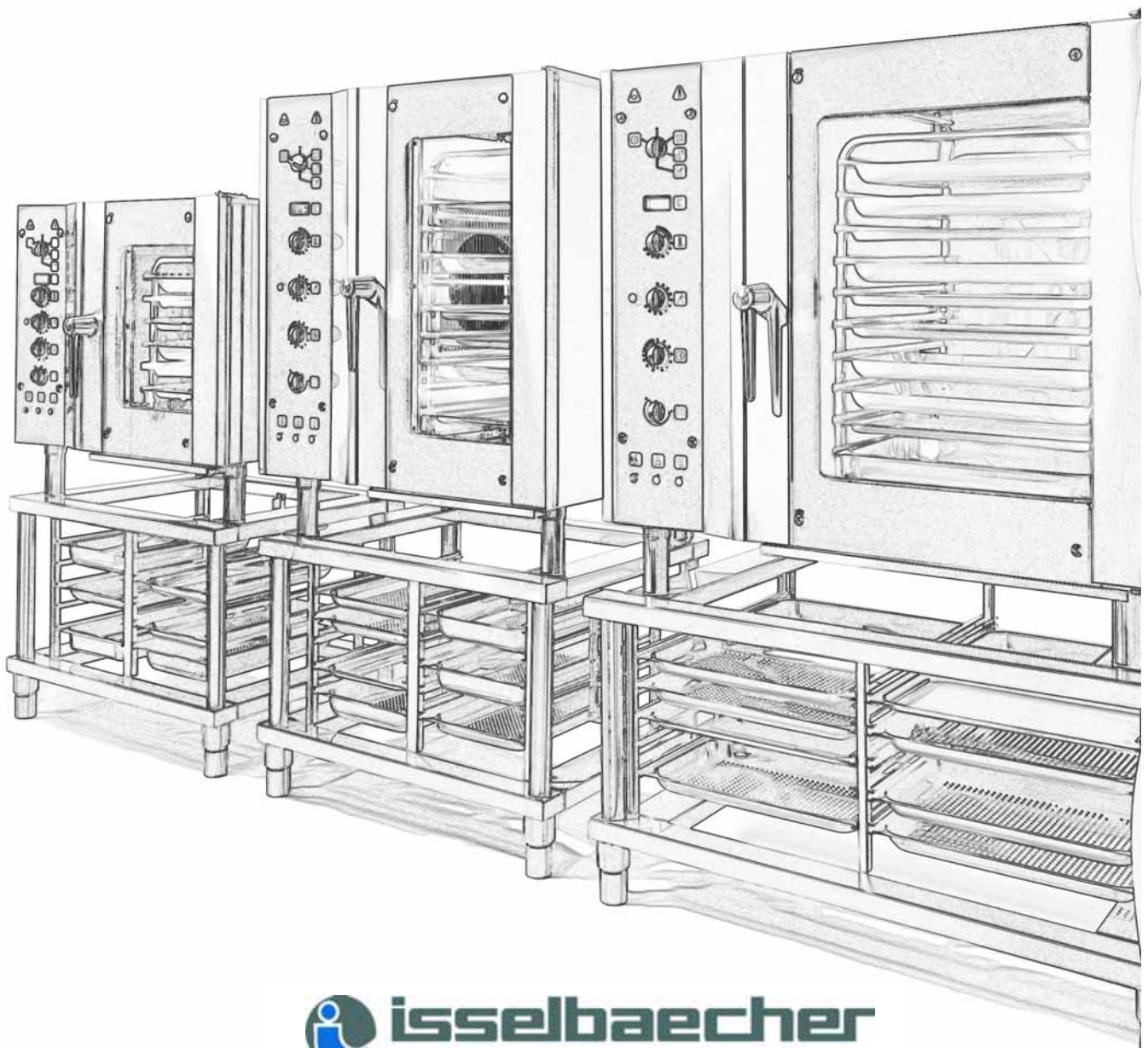


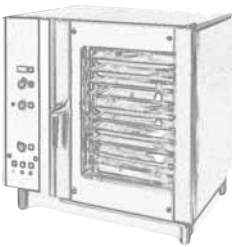
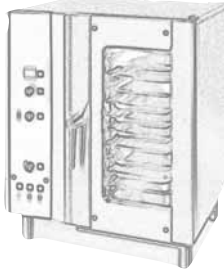
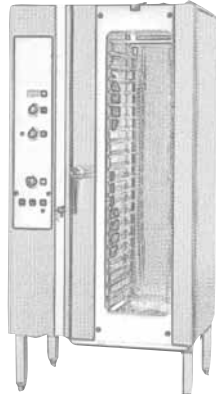
HEISSLUFTGERÄTE
HOT AIR CONVECTION OVENS
HORNO DE CONVECCIÓN
KOHBEKTOMAT



 **isselbaecher**
kitchen equipment GmbH

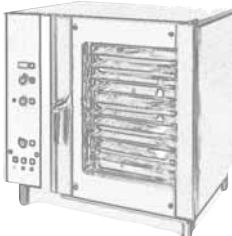
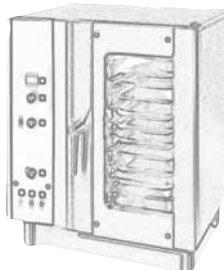
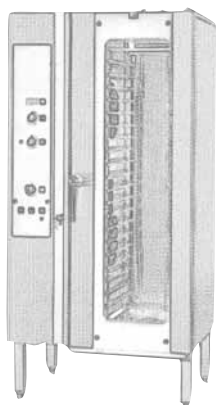
Junostr. 1– 35745 Herborn – Telefon: +49-2772-5757-0 – Fax: +49-2772-5757-40 – e-Mail: info@issel.com

Technische Daten
Technical data
Características técnicas
Технические данные

					
		CV 6G	CV 10G	CV 20G	CV20 1/1G
	ANZAHL DER ROSTE GRID CAPACITY CAPACIDAD DE PARRILLAS КОЛ-ВО РЕШЕТОК	6 GN 1/1	10 GN 1/1	20 GN 1/1 10 GN 2/1	20 GN 1/1
	BEHEIZUNG BACKKAMMER HEATING COOKING CHAMBER FUNCION. CÁMARA DEL HORNO ОБОГРЕВ КАМЕРЫ ВЫПЕЧКИ	GAS	GAS	GAS	GAS
	BEHEIZUNG DAMPFERZEUGUNG HEATING STEAM GENERATION FUNCION. GENERACIÓN DE VAPOR ОБОГРЕВ ПАРОГЕНЕРАТОРА	GAS	GAS	GAS	GAS
	AUSSENABMESSUNGEN EXTERNAL DIMENSIONS DIMENSIONES EXTERNAS ВНЕШНИЕ РАЗМЕРЫ	950x750x890	950x750x1150	1155x915x1150	950x764x1970
	BACKKAMMER INN. ABMESSUNGEN COOKING CHAMBER INTER. DIMENS. DIMENSION. INTERN. DE LA CÁMARA ВНУТРЕННИЙ РАЗМЕР КАМЕРЫ	460x650x494	406x650x754	611x810x754	406x650x1430
	TIEFE BEI GEÖFFNETER TÜR 90° DEPTH WITH DOOR OPEN 90° PROFUND. C. PUERTA ABIERTA A 90° ГЛУБИНА ПРИ ОТКР. ДВЕРИ 90°	1314	1314	1684	1338
	ANSCHLUSSWERT BACKKAMMER KW POWER COOKING CHAMBER KW POTENCIA CÁMARA DEL HORNO KW ЗНАЧ. ПОДКЛ-Я КАМЕРЫ кВт	12	20	27	27
	ANSCH.WERT VENTILATORMOTOR KW POWER FAN MOTOR KW POT. GENER. DE VAPOR INSTANT. KW МОЩНОСТЬ МОТОРА ВЕНТИЛ. кВт	0,55	0,55	0,55	1,1
	ANSCHLUSS POWER FEEDING POT. VOLTAJE DE ALIMENTACIÓN ПОДКЛЮЧЕНИЕ	V V V В	AC230	AC230	AC230

Technische Daten
Technical data
Características técnicas
Технические данные

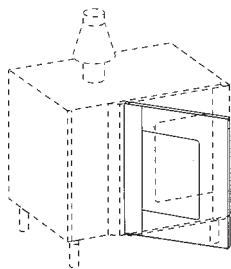
CONVO

					
MODELLE/MODELS/MODELOS/МОДЕЛИ		CV 6E	CV 10E	CV 20E	CV20 1/1E
	ANZAHL DER ROSTE GRID CAPACITY CAPACIDAD DE PARRILLAS КОЛ-ВО РЕШЕТОК	6 GN 1/1	10 GN 1/1	20 GN 1/1 10 GN 2/1	20 GN 1/1
	BEHEIZUNG BACKKAMMER HEATING COOKING CHAMBER FUNCION. CÁMARA DEL HORNO ОБОГРЕВ КАМЕРЫ ВЫПЕЧКИ	ELEKTRO ELECTRIC ЭЛЕКТРО	ELEKTRO ELECTRIC ЭЛЕКТРО	ELEKTRO ELECTRIC ЭЛЕКТРО	ELEKTRO ELECTRIC ЭЛЕКТРО
	BEHEIZUNG DAMPFERZEUGUNG HEATING STEAM GENERATION FUNCION. GENERACIÓN DE VAPOR ОБОГРЕВ ПАРОГЕНЕРАТОРА				
	AUSSENABMESSUNGEN EXTERNAL DIMENSIONS DIMENSIONES EXTERNAS ВНЕШНИЕ РАЗМЕРЫ	950x750x890	950x750x1150	1155x915x1150	950x764x1970
	BACKKAMMER INN. ABMESSUNGEN COOKING CHAMBER INTER. DIMENS. DIMENSION. INTERN. DE LA CÁMARA ВНУТРЕННИЙ РАЗМЕР КАМЕРЫ	406x650x494	406x650x754	611x810x754	406x650x1430
	TIEFE BEI GEÖFFNETER TÜR 90° DEPTH WITH DOOR OPEN 90° PROFUND. C. PUERTA ABIERTA A 90° ГЛУБИНА ПРИ ОТКР. ДВЕРИ 90°	1314	1314	1684	1338
	ANSCHLUSSWERT BACKKAMMER KW POWER COOKING CHAMBER KW POTENCIA CÁMARA DEL HORNO KW ЗНАЧ. ПОДКЛ-Я КАМЕРЫ кВт	7,5	15	24	30
	ANSCH.WERT VENTILATORMOTOR KW POWER FAN MOTOR KW POT. GENER. DE VAPOR INSTANT. KW МОЩНОСТЬ МОТОРА ВЕНТИЛ. кВт	0,55	0,55	0,55	1,1
	ELEKTROANSCHLUSS V POWER EL. FEEDING V POT. VOLTAJE DE ALIMENTACIÓN V ЭЛЕКТРОПОДКЛЮЧЕНИЕ В	3N AC400	3N AC400	3N AC400	3N AC400

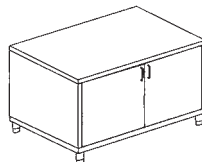
Zubehör Accessories Accesorios Дополнительные принадлежности



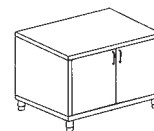
DOPPELTE GESCHWINDIGKEIT
DOUBLE FAN SPEED
DOBLE VELOCIDAD
ДВОЙНАЯ СКОРОСТЬ



RÜCKSEITIGE TÜRÖFFNUNG
REVERSE DOOR OPENING
PUERTA CONTRARIA
ОТКРЫТИЕ ДВЕРИ
С ОБРАТНОЙ СТОРОНЫ



GESCHLOSSENE
UNTERBAU FÜR 20 GN 1/1
CLOSED STAND FOR
20 GN 1/1 OVENS
INFRAESTRUCTURA
CERRADO PARA 20 GN 1/1
ЗАКРЫТОЕ НИЖНЕЕ
СТРОЕНИЕ ДЛЯ 20 ГН 1/1



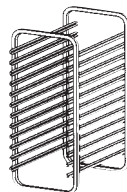
GESCHLOSSENE
UNTERBAU FÜR 10 GN 1/1
CLOSED STAND FOR
10 GN 1/1 OVENS
INFRAESTRUCTURA
CERRADO PARA 10 GN
1/1 ЗАКРЫТОЕ НИЖНЕЕ
СТРОЕНИЕ ДЛЯ 10 ГН 1/1



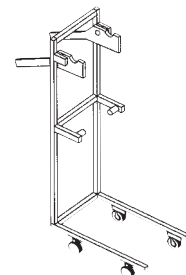
OFFENES UNTERGESTELL
MIT ABLAGEBORD
OPEN SUPPORT
WITH SHELF
SOPORTE ABIERTO
CON APAYO
ОТКРЫТАЯ ПОДСТАВКА
С НИЖНЕЙ ПОЛКОЙ



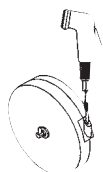
OFFENES UNTERGESTELL
MIT AUFLAGESCHIENEN
OPEN SUPPORT FRAME
WITH SUPPORT RAILS
SOPORTE ABIERTO
CON GUIAS DE APOYO
ОТКРЫТАЯ ПОДСТАВКА
С НАКЛАДНЫМИ УГОЛКАМИ



HORDENGESTELL
INTERNAL REMOVABLE RACK
ESTRUCTURA
PORTA-FUENTES
ЗАГРУЗОЧНЫЙ СТЕЛЛАЖ



HORDENGESTELLWAGEN
LOADING/UNLOADING
RACK TROLLEY
CARRITO EXTRACTOR
ЗАГРУЗОЧНАЯ ТЕЛЕЖКА



SPÜLBRAUSE, AUTOMATI-
SCHER RÜCKLAUF
RINSE SHOWER,
AUTOMATIC RETURN
PISTOLA PARA LAVADO
(TURBO RETRÁCTIL)
ДУШ ДЛЯ ОПОЛАСКИВАНИЯ
С АВТОМАТИКОЙ ВОЗВРАТА



SPÜLBRAUSE,
STANDARTD-SCHLAUCH
RINSE SHOWER,
STANDARD HOSE
PISTOLA PARA LAVADO
(TUBO FIJO)
ДУШ ДЛЯ ОПОЛАСКИВАНИЯ,
СТАНДАРТНЫЙ ШЛАНГ



TEMPERATURFÜHLER
PROBE FOR THE CORE
TEMPERATURE, WITH JACK
CONNECTOR
SONDA DE TEMPERATURA
INTERNA
ЗОНД ВНУТРИПРОДУК.
ТЕМПЕРАТУРЫ